

Aviso de Prácticas de Privacidad



TeamBuilders Behavioral Health puede recopilar información de salud, incluida información sobre salud mental y abuso de sustancias, con el fin de brindarle servicios de calidad. Las personas que le brindan servicios pueden usar su información o divulgarla a otros. Bajo las Reglas Federales de Privacidad (HIPAA and 42 CFR Part 2), usted tiene derechos adicionales y nosotros tenemos responsabilidades adicionales. ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO SE PUEDE USAR Y DIVULGAR SU INFORMACIÓN DE SALUD Y CÓMO PUEDE ACCEDER A LA INFORMACIÓN. POR FAVOR REVISE ESTE AVISO CUIDADOSAMENTE.

La ley nos exige proteger su información médica. También estamos obligados a cumplir con las prácticas descritas en este aviso.

Usos y Divulgaciones de Información de Salud Protegida

En general, obtendremos su autorización por escrito antes de usar o divulgar su información de salud fuera de TeamBuilders. **Sin embargo, hay algunas situaciones, como se describe en este documento, en las que no necesitamos su autorización por escrito antes de usar su información de salud o compartirla con otros.**

Podemos compartir su información de salud con médicos, enfermeras, farmacéuticos y otros proveedores de tratamiento que están involucrados en brindarle servicios relacionados con la salud y, a su vez, pueden usar esa información para diagnosticarlo o tratarlo.

Podemos usar o divulgar su información de salud para que podamos obtener el pago de sus servicios de atención médica. Por ejemplo, podemos compartir información sobre usted con su compañía de seguros de salud con el fin de obtener un reembolso después de haber sido tratado o para obtener la aprobación previa de los servicios.

Podemos usar o divulgar su información de salud para llevar a cabo operaciones de atención médica, incluido el tratamiento, la coordinación de la atención, el pago y las transacciones comerciales, incluidas las actividades financieras, de recursos humanos, legales, de mejora de la calidad y administrativas en general. Por ejemplo, podemos usar su información de salud para análisis estadísticos, supervisión administrativa, investigación de quejas, para evaluar el desempeño de nuestro personal al atenderlo y/o para educar a nuestro personal sobre cómo mejorar la atención que le brindan.

Podemos utilizar su información de salud cuando nos comuniquemos con usted para recordarle que tiene una cita para el tratamiento o para informarle sobre un servicio relacionado que pueda ser de su interés.

Podemos usar o divulgar su información de salud en una emergencia o para una necesidad pública importante.

Si no se opone, podemos divulgar su información de salud a un familiar, pariente o amigo personal cercano que participe en su tratamiento o pago por ese tratamiento. También podemos divulgar su información de salud para ayudar a notificar o localizar a un familiar u otra persona responsable de su atención.

Podemos usar o divulgar su información de salud si necesita tratamiento de emergencia o si la ley nos exige que lo hagamos. También le notificaremos sobre estos usos y divulgaciones si la ley lo requiere.

Podemos divulgar su información de salud a funcionarios de salud pública autorizados (o una agencia gubernamental extranjera que colabore con dichos funcionarios) para que puedan llevar a cabo sus actividades de salud pública.

Podemos divulgar su información de salud a una autoridad de salud pública que esté autorizada para recibir informes de abuso, negligencia o violencia doméstica.

Podemos divulgar su información de salud a agencias gubernamentales autorizadas para realizar auditorías, investigaciones e inspecciones de nuestras instalaciones y servicios.

Podemos divulgar su información de salud si nos lo ordena un tribunal o un funcionario de audiencias administrativas que maneja un asunto legal o si las personas autorizadas por el tribunal reciben la información.

Podemos divulgar su información de salud a los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley por los siguientes motivos:

- Para cumplir con las órdenes o leyes de la corte;
- Identificar o localizar a un sospechoso, fugitivo, testigo o persona desaparecida;
- Si ha sido víctima de un delito;
- Su muerte resultó de una conducta criminal;
- Para reportar un crimen que ocurrió en nuestra propiedad; o

- Para denunciar un delito descubierto durante una investigación fuera del sitio, según lo exige la ley.

Podemos usar o divulgar su información de salud cuando sea necesario para evitar una amenaza grave para su salud o seguridad o para la salud o seguridad de otra persona o del público.

Podemos divulgar su información de salud a funcionarios federales autorizados que llevan a cabo actividades de seguridad nacional e inteligencia o que brindan servicios de protección al Presidente u otros funcionarios importantes.

Si se encuentra en las Fuerzas Armadas, podemos divulgar información de salud sobre usted a las autoridades de comando militar correspondientes para actividades que consideren necesarias para llevar a cabo su misión militar.

Si usted es un paciente / cliente de TeamBuilders, podemos divulgar su información de salud. Si es necesario, para brindarle atención médica o para mantener la seguridad y el buen orden en el lugar donde lo detienen o donde lo transfieren.

Podemos divulgar su información de salud para compensación de trabajadores o programas similares que brinden beneficios por lesiones relacionadas con el trabajo.

En el desafortunado caso de su muerte, podemos divulgar su información de salud a un forense o examinador médico.

Podemos usar o divulgar su información de salud si hemos eliminado cualquier información que pueda revelar quién es usted.

Podemos divulgar su información de salud a una persona o compañía según lo requiera la Administración de Drogas y Alimentos de los EE. UU.

Le pediremos su autorización por escrito antes de usar su información de salud o compartirla con otros para cualquier otro propósito. Por ejemplo, para participar en un proyecto de investigación.

Sus Derechos con Respeto a Su Información de Salud

Por lo general, tiene derecho a inspeccionar y copiar su información de salud. Se le puede cobrar por copiar \$.25 por página y costos de envío.

Tiene derecho a inspeccionar y obtener una copia de su información de salud, dentro de ciertas limitaciones, y solicitar que modifiquemos su información de salud si cree que es inexacta o incompleta. No concederemos esta solicitud si creemos que el acceso puede causarle daño emocional a usted o a nuestro cliente menor.

Tiene derecho a recibir una lista de nosotros, llamada "lista de contabilidad" que proporciona información sobre cuándo y cómo hemos divulgado su información de salud a personas u organizaciones externas. Muchas divulgaciones rutinarias que hacemos no se incluirán en la lista, pero la lista identificará divulgaciones no rutinarias de su información. Se le puede cobrar una tarifa si solicita más de una contabilidad dentro de un período de 12 meses.

Tiene derecho a solicitar más restricciones sobre la forma en que usamos su información de salud o la compartimos con otros. No estamos obligados a aceptar la restricción que solicita, pero si lo hacemos, estaremos obligados por nuestro acuerdo.

Tiene derecho a solicitar que nos comuniquemos con usted de una manera que sea más confidencial para usted, como en el trabajo en lugar de en el hogar.

Tiene derecho a nombrar un representante personal que pueda actuar en su nombre para controlar la privacidad de su información de salud. Los padres y tutores generalmente tendrán el derecho de controlar la privacidad de la información de salud de los menores, a menos que la ley les permita a los menores actuar en su propio nombre.

Tiene derecho a presentar una queja ante nosotros o ante el Secretario de Salud y Servicios Humanos si cree que hemos violado sus derechos de privacidad.

Cualquier inquietud o queja sobre el uso de su información de salud puede dirigirse al Oficial de Privacidad: TeamBuilders Behavioral Health, PO Box 28164, Santa Fe, NM 87592.

Si alguna vez presenta una queja, no se tomará en su contra.

Puede solicitar una copia impresa de este aviso, incluso si previamente acordó recibir este aviso electrónicamente.

La fecha de entrada en vigencia de este Aviso o Prácticas de privacidad es el 1 de Enero de 2022. Nos reservamos el derecho de cambiar nuestras prácticas de privacidad de vez en cuando. Podemos hacer que el aviso modificado

sea efectivo para la información de salud que ya tenemos. Si cambiamos el aviso, le proporcionaremos el aviso revisado, y el aviso actual estará disponible en la oficina.